

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díja: Egy hóra 8000 lej, Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 6500 vállalati előfizetés 200.000 lej.

Felelős szerkesztő: PALASTI JOZSEF

Telefon

szerkesztőség és kiadóhivatal nyomda 20-76 20-77

A román-magyar demokrácia összefogásának eredménye:

A magyarság huszonkilenc képviselőt küld az ország első szabad törvényhozásába

Soha nem képviselte népünket ilyen erős parlamenti csoport az országban. — Arad magyarsága dr. Csákány Bélát küldte a törvényhozótestületbe

Előre, az egyenlőség, testvériség és demokrácia elveinek megvalósítására!

November huszonegyedikén nyilvánosságra hozták az általános választások végeredményét, ami megfelel a választások hangulatának és az egész ország hatalmas lendülettel megnyitalkozó akaratának. A Demokrata Pártok Blokkja megsemmisítő fölényrel győzött a reakció felett, Románia népe a demokráciát választotta és ezzel méltó választ adott a szuttogásra, a nyílt és hátmögötti áskálódásra.

Romániában összesen 7.859.212 szavazatra jogosult személyt jegyeztek be a választási névjegyzékbe s ezek közül 6.934.583 élt szavazati jogával. Ez 89.999 százalékos részvétele nek felel meg, ami még nem fordult elő az ország történetében. A Demokrata Pártok Blokkja az összmandátumok 71.80 százalékát kapta meg és az új parlament összesen 411 mandátumát a következőképpen osztlik meg:

Demokrata Pártok Blokkja	348 mandátum
Magyar Népi Szövetség	29 mandátum
Maniu	32 mandátum
Brătianu	3 mandátum
Dr. Lupu	2 mandátum

A választások további részere eredményei, amelyek a már közölt eredményeket kiegészítik s együttesen adják a végső számadatokat, a következők.

Aradváros és a megye kilenc DPB és egy MNSz képviselőt választott

Az újonnan nyilvánosságra hozott eredmények között szerepel Aradváros és megye összesített választási eredménye, amely a következőképpen alakult:

Regisztrált szavazók száma	234.261
ebből 201.875 személy szavazott, a következő megoszlásban:	
Demokrata Pártok Blokkja	117.041
Magyar Népi Szövetség	25.507
Maniu	38.588
Brătianu	7.751
Lupu	3.944
Titel Petrescu	4.988
Függetlenek	4.456

A választási törvény értelmében tehát Aradváros és a megye a következő kilenc DPB képviselőt választotta: Patrascanu Lucretiu egyetemi tanár, igazságügyminiszter, Belega Miron, Vostinar Gheorghe, Vijoli Aurel, Ioanas Vasile, Vintea Ican, Tomus Sabin, Cuedan Petre, Mia Marian.

Arad magyarságát dr. Csákány Béla közjegyző képviseli a választás eredményeképpen az új demokratikus törvényhozásban.

A további részeredmények különben a következők:

Mindenütt győz a demokrácia

ARADMEGYE: összes szavazók 202.126, ebből	
Demokrata Pártok Blokkja	117.041
Magyar Népi Szövetség	25.507
Maniu	38.588
Brătianu	7.751
Dr. Lupu	3.944

Független listák	4.450
Titel Petrescu	4.388
Megsemmisítve 2.171 szavazatot.	
FEHÉRMEGYE: összes szavazók száma 82.122, ebből	
Demokrata Pártok Blokkja	55.187
Magyar Népi Szövetség	6.951
Dr. Lupu	1.940
Maniu	13.259
Független	2.421
Megsemmisítve 1.861 szavazatot.	
BIHÁRMEGYE: összes szavazók száma 269.544, ebből	
Demokrata Pártok Blokkja	125.262
Magyar Népi Szövetség	77.762
Maniu	30.939
Brătianu	6.052
Független	4.684
Titel Petrescu	8.127
Megsemmisítve 7.714 szavazatot.	
KOLOZSMEGYE: összes szavazók száma 199.440, ebből	
Demokrata Pártok Blokkja	119.503
Magyar Népi Szövetség	42.989
Maniu	10.213
Dr. Lupu	3.738
Független	4.112
Megsemmisítve 2.888 szavazatot.	
MÁRAMAROSMEGYE: összes szavazók 65.833, ebből	
Demokrata Pártok Blokkja	37.667
Maniu	22.385
Brătianu	1.155
Dr. Lupu	1.936
Független	1.518
MAROSMEGYE: összes szavazók száma 162.912, ebből	

Demokrata Pártok Blokkja	76.692
Magyar Népi Szövetség	68.228
Maniu	13.662
Titel Petrescu	2.326
Független	4.944
ARGESMEGYE: összes szavazók száma 127.761, ebből	
DPB	99.493
Maniu	13.312
Brătianu	6.869
Dr. Lupu	1.296
Függetlenek	4.346
BRAILAMEGYE: összes szavazók 118.498, ebből	
DPB	89.861
Maniu	15.514
Brătianu	5.291
Dr. Lupu	1.273
Független	2.279
Titel Petrescu	790
BUZAUMEGYE: összes szavazók 118.484, ebből	
DPB	93.524
Maniu	14.215
Brătianu	6.201
Dr. Lupu	1.513
Független	1.989
Titel Petrescu	1.042
CONSTANTA MEGYE: összes szavazók 136.803, ebből	
DPB	120.676
Maniu	7.056
Brătianu	3.968
Független	1.498
Dr. Lupu	1.758
Titel Petrescu	826

MUSCHLMEGYE: összes szavazók 77.761, ebből	
DPB	55.063
Maniu	13.051
Brătianu	3.880
Dr. Lupu	2.121
Titel Petrescu	1.660
PRAHOVAMEGYE: összes szavazók 255.152, ebből	
DPB	231.290
Maniu	8.923
Brătianu	4.487
Dr. Lupu	3.544
Titel Petrescu	1.549
Független	2.100
Megsemmisítve 1.239.	
COVURLUI MEGYE: összes szavazók 91.267, ebből	
DPB	62.681
Maniu	10.985
Brătianu	11.475
Dr. Lupu	2.134
Titel Petrescu	860
Független	1.989
Megsemmisítve 193 szavazatot.	
DORHOIMEGYE: összes szavazók 85.966, ebből	
DPB	62.126
Maniu	10.785
Brătianu	9.615
Dr. Lupu	1.211
Független	993
Megsemmisítve 1.240 szavazatot.	
TEMESTORONTALMEGYE:	
DPB	131.483
MNSz	21.115
Maniu	22.970
Titel Petrescu	3.585
Brătianu	8.207
Függetlenek	1.915
SZATMÁRMEGYE:	
DPB	92.118
MNSz	23.181
Maniu	24.034
Dr. Lupu	2.122
Függetlenek	967
NAGYKUNLELEMEGYE:	
DPB	31.533
MNSz	9.868
Maniu	16.002
Dr. Lupu	1.838
Független	1.367
SIKLOMEGYE:	
DPB	65.807
MNSz	14.921
Maniu	10.767
Brătianu	1.146
Dr. Lupu	1.779
Függetlenek	1.708
SZILÁGYMEGYE:	
DPB	114.773
MNSz	44.169
Maniu	15.605
Dr. Lupu	3.772
TORDAARANYOSMEGYE:	
DPB	48.445
MNSz	15.131
Maniu	14.603
Brătianu	1.448
Titel Petrescu	1.687
Dr. Lupu	2.834
Függetlenek	960
SZEBENMEGYE:	
DPB	60.313
Maniu	12.131
Dr. Lupu	1.128
Titel Petrescu	840
Függetlenek	1.408
ILFOVMEGYE:	
DPB	130.276
Maniu	11.344
Brătianu	3.329
Dr. Lupu	5.711
Petre Gheata	1.019
Titel Petrescu	1.211
Függetlenek	3.033
TELEORMANMEGYE:	
DPB	124.339
Maniu	10.692
Brătianu	12.340
Titel Petrescu	2.728
Dr. Lupu	3.044
Petre Gheata	856
Függetlenek	7.347
DOLJMEGYE:	
DPB	141.570
Maniu	41.509
Brătianu	25.500
Titel Petrescu	3.530
Dr. Lupu	7.754
Függetlenek	3.873
BAIANMEGYE:	
DPB	42.336
Maniu	16.416
Brătianu	1.710
Dr. Lupu	1.373
Függetlenek	1.491

Szavak...

Bevin békehangokat penget...

Az angol kormány nevében bejelentette az UNO politikai bizottságában, hogy Nagybritánia támogatja a Szovjetunió békefelkéréseit

ROMA. A Newyorkban folyó olasz-jugoszláv tárgyalásokkal kapcsolatosan Nenni olasz miniszterelnök kijelentette, hogy

ez volt az első lépés a meggyőzés felé és hangsúlyozta, hogy a legelőzőbb lépés.

Az olasz kormány — mondotta Nenni — a tárgyalások során történő meggyezéseket kötelezőszerűen a négy nagyhatalom külügyminiszterei elé utalja jóváhagyás, valamint a békeszerződésbe való beiktatás végett.

NEWYORK. Anglia ma javaslatot nyújt be az UNO szervezetének, amely indítványozza, hogy kezdjenek általános leszerelési vá-

tát az Egyesült Nemzetek szervezetének keretén belül.

Bevin a politikai bizottsági tanács tegnapi ülésén kijelentette, hogy Nagybritánia támogatja a leszerelési ügyét.

Az angol külügyminiszter hangsúlyozta, hogy a hadseregek és a fegyverkezés helyzetének, valamint annak nyilvánosságára hozatalát, hogy milyen létszámú brit hadsereg tartózkodhat külföldön, Anglia hajlandó megemlíteni és indítványozta, hogy a fegyverben tartott hadseregek helyett az Egyesült Nemzetekre bízzák az általános biztonság fenntartását.

Newyorki jelentés szerint a Newyorki rendőrfőnökség hivatalos közleménye szerint az egyik ukrán delegátusra ráköttek. A hivatalos közlemény szerint az egyik áruházban tartózkodó ukrán delegátusra gangsterbanda tagjai kötek rá, akik megrohanták az áruházat. Az ukrán delegátus combján sebesült meg.

Hivatalos közleménnyel azonban Manuilsky ukrán főmegbízott kijelentette, hogy a merényletnek politikai háttere van.

A hír óriási feltűnést keltett és élénken kommentálják úgy politikai körökben, mint az USA közvélemény körében.

Tettek...

Angliában több katona marad fegyverben, mint saját leszerelési tervüket előírja

Az 1.385.000 főnyi létszám 185.000 katonával haladja meg az előírt fenttartják a nők katonai szolgálatát

LONDON. Attlee angol miniszterelnök a brit Alsóház tegnapi ülésén közölte, hogy december elsején 1.385.000 brit katona marad fegyverben, ez 185.000 emberrel több, mint a februárban megállapított leszerelési tervzet.

A miniszterelnök kijelentette, hogy a béketárgyalások elhúzódása miatt kellett lassú tempóban végre hajtani a brit hadsereg békelétszámra való állítását.

LONDON. Az angol hadügyminisztérium hivatalosan közölte, hogy béke idejére is fenntartják a női segédszolgálatot úgy a szárazföldi mint a légi haderőnél, valamint a haditengerészetnél.

A női segédszolgálat nélkülös jellegetű és a nem férjezett nő-katonák férjhezmenetelük esetén kiléphetnek a szolgálatból.

GORJMEGYE:	
DPB	77.771
Maniu	13.001
Bratianu	3.586
Titel Petrescu	905
Dr. Lupu	822
Függetlenek	1.011
SUCEAVAMEGYE:	
DPB	48.782
Maniu	8.220
Bratianu	668
Dr. Lupu	557
Függetlenek	828
NEAMTMEGYE:	
DPB	74.302
Maniu	11.876
Bratianu	8.149
Titel Petrescu	806
Dr. Lupu	3.262
TEGUCI-MEGYE:	
DPB	55.970
Maniu	10.153
Bratianu	2.720
Dr. Lupu	713
Függetlenek	1.027
BACAUMEGLYE:	
DPB	101.469
Maniu	5.520
Dr. Lupu	12.095
Bratianu	1.417
Titel Petrescu	674
SEVERINMEGYE:	
DPB	84.957
Maniu	17.446
Bratianu	3.204
Titel Petrescu	845
Függetlenek	1.351

megyék képviselői mandátumának megosztása

A megyék szerint a mandátumok a következőként oszlanak meg:

Aisófehér megye: DPB 5, Maniu 1.
 Arad: DPB 9, Maniu 2, MNSz 1.
 Arges: DPB 7, Bacau: DPB 8.
 Baia: DPB 3, Maniu 2, Bratianu: 1, Bihar: DPB 8, MNSz 5, Maniu: 1, Botosani: DPB 3, Maniu 2, Bratianu: 2, Brassó: DPB 3, MNSz: 1, Maniu: 1, Braila: DPB: 6, Maniu: 1, Buzeu: DPB 8, Maniu 1, Krassó: DPB: 4, Maniu: 1, Campulung Bucovina: DPB: 3, Csik: MNSz: 4, Kolozs: DPB: 6, MNSz: 2, Constanta: DPB: 1, Covurlui: DPB: 5, Bratianu: 1, Dambovita: DPB: 9, Dolj: DPB: 10, Maniu 2, Bratianu 1, Drobeta: DPB: 5, Fogaras: DPB: 3, Faltiu: DPB: 2, dr. Lupu 1, Gorj: DPB: 5, Maniu 1, Hunyad: DPB: 3, Ialomita: DPB 9, Iasi: DPB: 8, Maniu: 1, Jifov: DPB 10, Marmaros: DPB: 3, Maniu: 1, Mehedinti: DPB: 3, Maros: DPB: 4, MNSz 3, Muscel: DPB: 3, Maniu: 1, Naszód: DPB: 3, Maniu: 1, Neamt: DPB: 6, Udvarhely: MNSz: 3, Olt: DPB: 5, Prahova: DPB: 16, Putna: DPB: 5, Maniu: 1, Radauti: DPB: 2, Maniu: 1, Ramnicul Sarat: DPB: 5, Roman: DPB: 3, Maniu 1, Romanati: DPB: 3, Szilagy: DPB: 7, MNSz: 2, Szatmar: DPB: 5, MNSz: 1, Maniu 1, Székely: DPB: 6, Maniu: 1, Szeben: DPB: 5, Szamos: DPB: 4, MNSz: 1, Suceava: DPB: 1, Nagyküküllő: DPB: 3, Maniu: 1, Tecuciu: DPB: 5, Teleorman: DPB: 9, Maniu: 1, Temes-Tortonal: DPB 11, MNSz: 1, Maniu: 1, Háromszék: MNSz: 4, Tulcea: DPB: 6, Torda: DPB: 4, MNSz 1, Maniu 1, Tutova: DPB: 4, Vaslui: DPB: 3, Maniu: 1, Valcea: DPB: 6, Vlasca: DPB: 7, Maniu: 1.
 Bucarest önálló választási körzet: DPB: 28, Maniu: 2, dr. Lupu: 1.

Győzött a demokrácia Győzött a magyar egység

Románia magyar lakossága aránytalanul kétféle jelentőséggel bír a most lezajlott szavazás:

Győzött a demokrácia, amely részvételre a népjogok részletes bevezetését, az itt élő magyarsággal való teljes együttműködést és a béke útját. Ugyanakkor pedig győzött a magyar egység, amelynek szervezete — a román demokráciával szövetségben működő — demokratikus Magyar Népi Szövetség. Az MNSz-t és ezzel az itt élő magyarságot huszonkilenc követ képviseli a demokratikus parlamentben és a székelyföldön választott képviselőket.

Mindenütt, ahol egytöbbsen él a magyarság, a Demokrata Pártok Blokkja tekintettel volt a magyar egység szempontjára és így magyarítható, hogy példátlan sikert értünk el.

Huszonkilenc magyar képviselőnk névsora a következő:

- Aradmegye:** Csákány Béla dr. közjegyző.
- Bihar-megye:** Csikó Lőrinc tisztviselő, Huszár Sándor földműves, Szűcs Margit tanítónő, Kovács Elek kisiparos, Szabó Kornél református lelkész.
- Brassó-megye:** Jakab Jenő kisiparos.
- Csik-megye:** Kurkó Gyárfás, Szentmiklósi Ferenc, Miklós Antal földműves, Baksi Ádám földműves.

Csak magyarok képviselik a Székelyföldet

A magyarság tizenhét megyében jelölt képviselőket s ebben a tizenhét megyében a következőképpen alakultak a magyar szavazatok:

Alsófehér	6.951
Arad	25.507
Bihar	77.762
Brassó	18.701
Csik	63.975
Háromszék	53.790
Hunyad	11.521
Kisküküllő	9.865
Kolozs	42.989
Marostorda	63.288
Nagyküküllő	7.389
Szatmár	23.181
Szilagy	44.169
Szolnokdoboka	15.921
Temestortál	21.115
Torda-aranyos	15.131
Udvarhely	57.763
Tizenhét megye	558.021

- Kolozsmegye:** Kós Károly építésmérnök, Nagy Tibor dr. ügyvéd.
- Marostordamegye:** Nánási János bíró, Kiss József földműves, Kacsó Ferenc kisiparos.
- Udvarhelymegye:** Kacsó Sándor író, Isák Domokos földműves, Imets János munkás.
- Szilagy-megye:** Köteles István földműves, Solymos Iván dr. ügyvéd, polgármester.
- Szatmár-megye:** Antal Dániel EMGE felelős.
- Szolnokdobokamegye:** Csiki Nándor kisiparos.
- Temestortálmegye:** Takács Lajos dr. közjegyző.
- Háromszék-megye:** Havadtóty Sándor református lelkész, Szabó Albert kertész, Szakács János földműves, Tóth Géza földműves.
- Torda-aranyos-megye:** Bende Béla unitárius lelkész.

szavazat, ami az egész országban leadott szavazatok 8,04 százalékának felel meg.

Ebben a tizenhét megyében összesen 119 képviselői mandátumot folyt a küzdelem, tehát a megszerzett 29 mandátum az összes mandátumok 24,37 százalékát jelent. Aradról tizenkét mandátumból egyet, Biharban tizennégyből ötöt, Brassóban ötöt, Kolozsmegyében nyolcból kettőt, Marostordamegyében hétből hármat, Szatmáron hétfől egyet, Szilagyból kilenc közül kettőt, Szolnokdobokából öt közül egyet, Temes-Tortálban tizenhárom közül egyet, Torda-aranyos megyében hat közül egy mandátumot kaptunk. Csik-megyében négy mandátumból négyet Háromszékben ugyan csak négyből négyet, Udvarhely megyében pedig háromból hármat kaptunk meg!

Soha ennyi képviselőnk nem volt

Soha, mióta Romániában élünk, ennyi képviselőnk nem volt és mi sem jellemzőbb, hogy soha egyetlen egyszer sem képviselték kizárólag magyarok a székely megyéket! Nem kell ennél jobb bizonyítani arra, hogy

a választások tiszták voltak, a demokratikus szellemnek megfelelően folytak és hogy a román demokrácia fegyverbarádsága valóban békeket, elféltetést jelentett nekünk és ország életében elfoglalt méltó helyünk bebiztosítását.

A magyarság huszonkilenc képviselője — közöttük egy nőképviselet is helyet foglalt. Biharból Szűcs Margit tanítónő nemcsak saját erejére támaszkodhat, majd amikor az új törvényhozásban előterjeszt a magyarság kivánságait, hanem a Demokrata Pártok Blokkjának hatalmas többletgerője is.

Ugyanakkor pedig minden erővel támogatja majd a magyar parlamenti csoport az ország összdemokráciájának a körbesség érdekeit szolgáló tevékenységét.

Corso Mozi

Telefon: 26-04. Előad.: 8, 5, 7, 9. Ha csendben akar vigadni, kacagni, ha felejtetni akarja baját, baját, bánatát, nézze meg a

Három sárkányt

Három sárkány

Magyarok és románok között.

Aradot ismét az ország ledrágább városai közé sorolták

Ujarad, Kürtös, Pécska, Nagylak másodosztályu helységek

BRASSÓ. — A hivatalos lap 262—1946 száma minisztertanácsi naplót körül, amely az alkalmazottak fizetés szempontjából a városok és községek felosztását tartalmazza. A városokat és helységeket három osztályba csoportosították. Az I. osztályba (100 százalék) a következő erdélyi városok tartoznak: ARAD, Brassó, Kolozsvár, Medgyes, Nagyvár, Szatmár, Nagyszében, Segesvár, Marosvásárhely, TEMESVÁR és Torda. A II. osztályba Abrudbánya, Nagyenyed, Gyulafehérvár, Albești (Nagyküküny), UJARAD, Aranyosbánya, Körösbánya (Hunyad), Nagybánya, Felsőbánya, Herkulesfürdő, Bánya, Bejen, Bejenyes, Balázsfalva,

Bosnyó, Bikszád (Szatmár vm.), Bók-sánbánya, BRÁD, Törösvár, Buziás, Aranyosgyéres, Nagydismód (Szeben vm.), Feketrhajom, Kiskapus, Kudszir, KÜRTÖS, Dés, DÉVA, Erzsébetváros, Fogaras, Félixfürdő, Gyergyószentmiklós, Szamosújvár, Halmi, Hátzeg, Bánffyhunad, Vajdahunad, Zsombo-lya, LALPA, Lugos, LUPENY, Csíkze-rede, NAGYLAK (Arad vm.), Naszód, Marosújvár, Vizakna, Székudvarhely, Szászváros, Oravica, Orsova, PÉCSKA (Arad vm.), PETROZSÉNY, Petrilla, Prázmár (Brassó vm.), Restica, Rovina (Temes vm.), Régen, Nagyszentmiklós, Szelisy, NAGYSZÁLONTA, Sepsiszentgyörgy, Máramarosziget, PISKI, Szó-

váta, Szilágysomlyó, Kézdivásárhely, Dicsőszentmárton, Tusnád, Alsó-Jára, Előpatak, VULKÁN, (Hunyadmegye), Voikány (Brassó vm.), Zilah, Zakán. A többi helység a III. osztályba tartozik.

A városokhoz kapcsolt községekben lakó tisztviselők az illető városnak megfelelő osztályba tartoznak fizetésük összegének megállapítása szempontjából. A II. osztályba sorozott helységekből lakó tisztviselők 90, a III. osztályba sorolt helységekből pedig 80 százalékát kapják az I. osztályú helységekből lakó alkalmazottak részére megállapított fizetésnek.

Választási színek

Bukaresti M. N. Sz. ifjak a demokrácia arcvonala

BUKAREST. — A főváros magyar ifjusága nagy erővel készült fel a választási harcra. Orizási munkát végeztek ezek az ifjak, akik éjt nap-pallá téve segítettek a Demokratikus Pártok Tömbjének mind a plakát-ragasztásban, mind a magyarnyelvű felragasztások megfogalmazásában.

Bukarestben ugyanis a MNSz természetesen nem adott be külön listát s így a fővárosi magyarsága a Demokratikus Pártok Tömbjénél listájára szavazott.

Oláh Mihály női szabósága

Arad, Mária királyné ut 9. I. em. 3103

Temelési verseny a Teba gyárban

A Teba gyári munkásság körében hatalmas lendülettel indult meg a több-termelés iránti mozgalom. Diadalmas versenyek hirdetik a Teba gyári öntudatos dolgozók munkásságát és öntudatát. A gyár valamennyi alkalmazottja átérzi a többtermelés fontosságát és kivészi részét az ország újjáépítéséből, hogy minél hamarabb begyógyítsa a háboru által okozott sebeket.

Legutóbb az ötkésztő szekción rendeztek temelési versenyt, amelyen hat csoport versenyzett két héten keresztül. A cernázóban elért eredménytérnkilencszázalékos temelésemelkedést mutatott. A díjnyertes öntudatos munkások a következők: 1. Bokor Erzsébet és Laszkóci Ilona, 2. Esztó Margit és Szabó Gizella, 3. Kaupert Piroka és Lőrinc Borbála, 4. Szájer Teréz és Mészár Erzsébet, 5. Btró Ilona, Hajnal Margit, Borai Ilona és Geck Mária.

Említesreméltó, hogy az igazgatóság által felajánlott díjat, 44.000 lejűt, Szájer Teréz, aki egyike a legöntudatosabb munkásoknak a Kommunista Párt részére ajánlotta fel.

A verseny iránt annak egész tartama alatt a gyár munkássága körében rendkívül óriási érdeklődés nyilvánult meg és a közeli napokban újabb versenyt hirdetnek a különböző szekciókban.

(S. J.)

Délutáni kozmetikai tanfolyam

kezdődik elméleti és gyakorlati oktatással. A résztvevők még jelentkezhetnek a bukaresti kozmetikai vizsgára. Gyors és tökéletes kiképzés

KELLY-kosmetika

Arad, Bulv. Dragalina 2. Telefon: 81-06. 8074

Mit jósol 1947-re a százéves angol jövendömondó

ZAVARGÁSOK SPANYOLORSZÁGBAN ÉS KINABAN. — ORIASI ÉKSZERRABLÁSOK, MEGSZÜNİK A FEKETEKERESKEDELEM — MEGERŐSÖDIK A NÉMETORSZÁGI NACIMOZGALOM, KÉNYES PONT: A FEKETE-TENGER

Mint minden évben, ezidén is megjelent Londonban a következő évre vonatkozó jóslások könyvecskéje. Az olvasómanach szerint a fél nagy politikai események függében fog lezajlani. Anglia azonban megőrzi vezető helyét a külpolitikában. Japánban meg fogják kísérni megdönteni a dinasztiát, — talán a nagy gazdasági nehézségek nyomása alatt. Amerika kereskedelme felélénkül ugyan, az állam érdekei azonban gyakran kockán fognak forogni. Indiában erős faji individualizmus jelentkezik majd.

Tavasszal a nemzetközi helyzet rosszabbodása várható, főleg Spanyolországgal és Portugáliával kapcsolatban. Párizsban a helyzet feszültségű, a bévándorlások kérdését sikeresen fogják megoldani. Minden világrészbe ezrevel érkeznek majd új telepeseik. Az angol ipar tovább fejlődik. Nagybritannia pénzügyi helyzete javul s emelkedik külkereskedelme is.

Az ősszel Kínában kommunista nagy

szükségletek várhatók. Spanyolországban pedig zavargások.

1947-ben gyakorlati lesznek a közlekedési balesetek, az elemi csapások, földrengések s Amerika iparvárosai-ban viharok. Több öriást ékszerrablás történik majd. A fekete kereskedelem összeomlik, a televiziót kifejlesztik s az orvosi tudomány több új találmánnyal gazdagodik.

Áprilisban az Egyesült Nemzeteknek sok dolga lesz a fenyegető háborus veszély megfékezésével, júniusban az atombombával kapcsolatos szabotázs-esetekkedések következtében sok ember életét veszti. Olyan adatok kerülnek majd napvilágra, amelyek kárhoztatóan szólnak a Hitler életbenmaradásáról szóló híreszteléseknek s megerősítik a németországi nácik mozgólódását. 1947 politikájának kényes pontja a Fekete-tenger lesz.

Az év végén az általános feszültség alábbhagy és meglátjuk azt is, mi várlik be a jóslatokból.

Elmélet és valóság

MOSZKVA. A Pravda foglalkozik az angol alsóház ismeretes külpolitikai vitájával és megállapítja, hogy nagy különbség van a munkáspárti kormány által hangoztatott demokratikus külpolitika és annak kivitelesése között. A munkáspárti kormánynak mindenkor nehézséget okoz, ha a gyakorlati külpolitikájáról szó esik az alsóházban. A széles angol néptömegek is teljes mértékben helytelenítik a munkáspárti kormány külpolitikai irányvonalát.

Egyiptom a faji megkülönböztetés elleni nemzetközi harcot javasolja az UNO-nak

LONDON. Egyiptom képviselője beadvánnyal fordult az UNO közgyűléséhez, amelyben kérte: mondják ki határozottan, hogy fűdőznek minden faji megkülönböztetést és azt, hogy a nemzeti kisebbségeknek a legteljesebb emberi jogokat kell biztosítani.

Olvassa és terelje a „Jövő-t”

.....



A C-liga vasárnapi műsora

A) csoport: Progresul—Bocea Montana Lugoson fél 11 órakor, bírő: Cobilanski. Bocea Romana—Indagrara, Bocea Romanon 3 órakor, bírő: Codat. Bohu—Froidorf a Bchn pályán 8-kor, bírő Schwartzmann. Első Bánáti Cipőgyár—Unirea az Electrica pályán 11 órakor, játékvezető Oprita. Teba—Metallospert a Gloria pályán 10 órakor, játékvezető: Russu. CFR—Romiteg, Karánsebesen 2 órakor, bírő: Wallich.

B) csoport: Patria—Ripensia, a Patria pályán fél 3 órakor, bírő: Marianut. Soimi—SGA, a Soimi pályán 15 órakor, bírő: Rosenblum. Olimpia—Astra, az Olimpia pályán 11 órakor, játékvezető: Chicin. Tricolor—AS Vinga, a Gloria pályán 11 óra 45, játékvezető: Capeteneanu. IUSA—Virtutea, Electrica pálya, játékvezető: Aufsatz.

Tippszelvény

ITA—FC Craiova
Jiul—Prahova
Dermagant—Ulcouneul
UDR—Szabadság
Carmen—Universitatea
Vasas—Juventus
CFR Buc.—CFR Tem.
Név
Pontos cím:

Vasárnap, november 24-én

d. e. fél 11: ITA-FC Craiova, fél 1: AMEFA-U. Tricolor

mérkőzések az ITA-stadionban

Jegyelővétel a Textilgyár városi lerakatában (Regina Maria ut 9)



MNSz képviselőnk a parlamentben:

„Most már végérvényesen aradi vagyok!”

— mondja Csákány Béla dr., arad és a megye megválasztott képviselője

A választások eredményének nyilvánosságra hozatala után Csákány Béla dr. az aradmegyei magyarság újonnan megválasztott követe, aki a választási hadjárat során nagyon népszerűvé lett Aradmegyében, nyilatkozott a Jövőnek úgyis mint a magyar parlamenti csoport tagja és úgyis, mint aradi és megyei képviselő:

— A magyar parlamenti csoport ugyanúgy, mint anyaszervezetünk az MNSz az ittélő összmagyarság érdekeiért küzd, a román demokráciával szoros fegyverbarátságban. A népi demokrácia választási még szorosabbá tette és az eddigin él is szélesebb távlatokat nyit meg

győzelme ezt a fegyverbarátságot és nagyobb lehetőségeket biztosít népünk érdekében végzett munkánk fokozottabb végzésére.

— Aradmegye kiűld a parlamentbe és ez azt jelenti, hogy ott Arad megye magyarságának minden kívánságát, minden panaszát hűen tolmácsolom. Minden vidéknek vannak különleges kívánságai, amelyeknek a magyarság általános kérdéseinek keretén belül feltétlen hangot adok a parlamentben. Számunkra nincs kis és nagy kérdés. Arra törekszünk, hogy minden társadalmi rétegünk jogos érdekeinek és kívánságainak érvényt szerezzünk. Parlamenti csoportunk munkáját úgy szervezzük meg, hogy ezt a célt a haladó román demokrácia parlamenti csoportjával együttműködésben a legsikeresebben valósíthassa meg. Most már végérvényesen aradi vagyok, s ezt be is bizonyítom.

— Különbözik a Jövő hasábjain bővebben szövegek azokhoz, akik bizalmukkal megajándékoztak, mint a hogyan a jövőben is állandóan tájékoztatnom közvetlen és a sajtó nyilvánossága útján a város és megye magyar közvéleményét.

„Győzött a demokrácia! Győzött az ittélő népek testvérisége!”

— hirdette Belle Petru, a DPB aradi elnöke, a választási győzelmet ünneplő tömegnek

Arad lakossága lelkesen tüntetett az újonnan megválasztott szabad népparlament mellett

Péntek délelőtt felvonult Arad népe, hogy megünnepelje az országos választások eredményét, ünnepelje a diadalmas demokráciát, amely megerősödve, győztesen került ki a választási küzdelemből. Verőfényes, gyönyörű délelőtt kezdtek felvonulni a tömegek a városháza elé, hogy szívből jövő, szeretetteljes megnyilatkozással ünnepléssel a város most megválasztott országgyűlési képviselőit. Szakadatlanul érkeztek a felsorakozott dolgozók: gyári munkások, értelmiségiek, iparosok és kereskedők s általában mindenki, aki a maga győzelmének tekinti a demokrácia győzelmét. Most ismét megnyilatkozott, hogy mennyiben érzik a szavazással elért diadalt minden becsületet, dolgozó ember közös kincsének!

— A városháza fellobogóztott épülete előtt gyülekezett a zászlók alatt felvonult tömeg s a városháza erkélyén ott voltak a DPB Aradon tartható, megválasztott képviselői, valamint az aradi demokratikus szervezetek és alakulatok vezetői.

Fél tizenegy óra után kezdődött meg a tulajdonképpeni gyűlés, amikor is Belle Petru, a DPB aradi elnöke mondott megnyitó beszédet.

— Az éjnyomás hosszú évei után — mondotta többek között — végre érteül a szabadon választott népparlament! A DPB megmutatta noember tizenkilencedikén, hogy a demokratikus tömegek egységesek. Győzött a demokrácia, győzött az ittélő népek testvérisége! — hirdette

a Demokrata Pártok Blokkjának aradi elnöke és szavait szünni nem akaró taps és éljenzés fogadta.

Kitörő lelkesedéssel fogadta a tömeg Cuedan Petre szavait. Először román nyelven méltatta a választási győzelmet jelentőségét, majd magyarul szólott a tömeghez:

— A demokrácia győzelmét ünnepeljük. November 19 az a nap volt, amikor megismerhettük ellenségein-

ket és ugyanakkor barátainkat is. Tisztában kell lennünk azzal, hogy ezután kezdődik a nagy harc és a nagy munka, amelyben mindenkinek ki kell vennie részét, aki boldog életet akar ebben az országban. Az egybegyűlt tömeg leirhatatlan lelkesedéssel ünnepelte a szónokot illetve a román-magyar barátságot és a demokráciát. Lapzártakor a gyűlés még tart.

Dimitroff kapott megbízást a bolgár kormány megalakítására

SZOFIA. A bolgár Georgieff kormány benyújtotta lemondását. Az új kormány megalakítására Dimitroff a Kommunista Párt vezetője kapott megbízást. A designált miniszterelnök megkezdte tárgyalásait az új kormány megalakítására.

Hírek

November 22, péntek. Szolgálatos gyógyszerárak: Reirer (Mária ut. 25) Berger (Saguna ut) és Tüdös (Mikalaka)

— AZ MNSZ III. KERÜLETI NŐI BIZOTTSÁGA november 22-én, pénteken délután 5 órakor tartja havi gyűlését, melyen a tagok teljes számú megjelenését kérjük.

— PETROLÉUMKIOSZTÁS: A „Solidaritáta” Szövetkezet folytatja a petroléumkiosztást 1946 nov. 25-én reggeli 8 órától kezdve azon tagok részére, akik még nem vették ki részüket folyó hó elején levő osztás alkalmával.

— A MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG KERÜLETI IFJUSÁGI FELELŐSEI élőkön a kerületi felelőssel szombaton délután 5 órakor gyűlést tartanak a Crisan (Karolina) ucai Kultúrotthonban. Megjelenés kötelező. Városi Ifjúsági Bizottság.

Apróhirdetés

- VESZÉK perzsaszőnyeg, porcelán étkezőszervizeket, butort megbízóim részére. „ORIENT” bizományi üzlet, Bratianu u. 4. 8601
- EGY JAVOR hálószoba és egy festett gyermekszoba jó állapotban eladó. Dorobantilor 10. 8602
- ELADÓK: egyben hordozható kis modern cserépkályha, báránnyőr burdabélés nagyméretű férfikabátba, tisztagyapjú, bőhátú női télikabát, kis, alighasznált tizedes mázsa, üvegek, rendes filmre kis mozigép, új tizenkét személyes evőeszközök. Str. V. Babes 7, apartament 5. 8603
- KISEBB compressort megvételre keressünk. Arad, Piata Mihai Vitteazul 1. 8604
- SZÉP, sötét tölgyfa, nagy frászta eladó. Str. Dr. Davilla 10 (Fekete Báránny mellett.) Alsó cseagó. 8605
- HÁLÓZATI és telepés rádió lámpák nélkül is vásárolók. Comisionul Electrotehnic. Eminescu 8. 8606
- PERFEKT román-magyar gépirónő készítenek. Jelenkezni lehet dr. Filip Iustin ügyvédi irodájában. Olosca ucca 11. 8597
- BUTOROZOTT szoba kiadó. Cim a kiadóban. 8606

„Hirdessen a Jövő”-ben

Az Alexandrou együttes Aradon

A Vörös Hadsereg egyenruhájába öltözött háromszáz ember járja a világot és teli kézzel szórja a legisztaabb zene- és táncművészet élmény-ajándékát. A háromszáz ember mindannyi művész, hivatása oly magaslatán, hogy egyszerű dicséret hangján méltatni őket törpe-gesztus volna.

Aprólíra járta szövege az Alexandrou tánc- és zeneegyüttes fejlesztésének hagyományai és a balett és kórus verbe- itatódott tradíciójának levődjét árasztják el a nagyközönség között az együttes tagjai. Mintha a föld minden néhez kedés! törvénye csődöt mondana és szárnyuk lenne, oly példátlan könnyedséggel és hangyaltalansággal végzik a tánc legnehezebb feladatait. Minden mozdulatuk egy-egy szó és minden szavuk szervesen és óramű pontosságával illeszkedik a táncban kifejezett gondolat egységes keretébe.

Az aradi Arlus részéről Crisan Ascaniu tanár, a Szaktandcs megbízásából Demin Aurél üdvözölték a vendégeket és a demokrata román hadsereg is kivette a részét a vendégművészek iránti baráti megnyilvánulásokból. A közönség pedig, amely a színház minden talpalattnyi helyét és minden zugját betöltötte, tombolva ünnepelte a moszkvai vendéggyűlést, amelynek tagjai messzi földről jöttek azért, hogy Aradon bemutassák egy új népben gyökerezett művészet nagyszerű lehetőségeit. (ki)

— KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Mind azoknak, akik felejtethetetlen férjem, Kudelász Henrik temetésén résztvettek, ravatalára koszorút és virágot helyeztek, ezúton mondok hála köszönetet. Külön köszönetemet fejezem ki az IMASA cégnek nemcsak gesztusáért, Öv Kudelász Henriknek. 8124

- ARO LELKEK AZ ÉJSZAKÁBAN. Csak felnőtteknek! A szezon slágere. Telefon: 24-45.
- CORSO HÁROM SARKÁNY. Zenés filmre meg. Ha mulatni és kacagni akar nézze meg! Kabos Gyulával, Rózsahegy Kálmánnal, Magyar László és cigányzenekara. Tel. 23-64
- FORUM PARIS REJTELMEI. Ma hatalmas fiimbemutató! A Notre Damei torony testvérfilmje. Lucien Coedel, Jolanda Laffon. Jegyelővét 11-1 óráig. Telefon 20-10.
- ROYAL CSÁRDASKIRALYNŐ. Ma szenzációs premier! Kálmán Imre világ sikert aratót operettje. Telefon: 19-33.
- SAVOY SALOMEA. Csütörtökön és pénteken utoljára. Egy keleti tárgyú film. pazar kiállításban. Főszereplők: Conchita Montenegro, Armanda Falcioni, Primo de Carnero. Telefon: 23-22.
- URANIA AIDEBARAN (A sivatag csillaga) Ma: keleti tárgyú izgalmas kalandfilm. Gino Cervi, Eliza Cegani. Pótkép: Partizan-Dynamo labdarugó mérkőzés. Telefon 12-32.

AR C-mozi
 Telefon: 24-45.
 Ma premier, a szezon slágere
Csak felnőtteknek
 Magyar feliratokkal is.
Lelkek az éjszakában